Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 76 (1958)

Heft: 163

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 163 Bern, Mittwoch 16. Juli 1958 — 76. Jahrgang — 76e année — Berne, mercredi 16 juillet 1958 **No 163**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnamantspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicites SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 170842–170868.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt (2 Publikationen).
Transmerces AG., in Zürich.
Wolle- und Kunstseide-Handelsgesellschaft (WKG) Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Avis aux importateurs de produits «ex-libérés».
Afrique équatoriale française: Modification de la taxe d'abatage grevant certains bois.
Oubangui-Chari: Taxe sur les ventes de tissus importés.
Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (Versand der 9. Ausgabe). Liste des associations professionnelles et associations économiques de la Suisse (expédition de la 9e édition).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Mittwoch 8 Uhr**, bzw. **Freitag 12 Uhr**, beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern**, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi et samedi**. Les ordres doivent parvenir **à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.**

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Bucheuszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de le faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de natura réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (1509²)

Gemeinschuldner: Egli-Hösli Werner, geb. 1918, von Bronschhofen (SG), Liegenschaftenhändler, Althoossteig 15, Zürich 11, nun Fellenbergstrasse 227 in Zürich 9/47.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

In Diessenhofen (TG): Kat.-Nr. 89: Das Wohnhaus zum Ochsen mit Grundfläche und Umgelände.

In Luzern: Grundst. Nr. 973: Das Wohnhaus Assek.-Nr. 616 mit Grundfläche und Umgelände an der Bernstrasse 11.

In Weinfelden (TG): Parz. Nr. 751: Das Wohnhaus Assek.-Nr. 84 mit Grundfläche und Umgelände an der Amriswilerstrasse.

In Kaiserstuhl (AG): GB Kaiserstuhl Nr. 83: Das Wohnhaus Nr. 26 mit Grundfläche und Umgelände an der Rheingasse.

In Schmerikon (SG): Kat-Nr. 649: Das Wohnhaus Assek.-Nr. 98 mit Grundfläche und Umgelände im Lanzenmoos.

In Zürich: a) im Stadtquartier Albisrieden: Kat.-Nr. 3758: Das Wohnhaus Fellenbergstrasse 227, unter Assek.-Nr. 934, mit Grundfläche und Umgelände. – b) im Stadtquartier Affoltern: Kat.-Nr. 61: Das Wohnhaus Assek.-Nr. 468 am Althoossteig 15 in Zürich 11/46, mit Grundfläche und Umgelände.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1958.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 4. August 1958, für Dienstbarkeiten: bis 4. August 1958.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1496)

Faillie: Thévoz Adélaïde, rue César Roux 26, associée dans la société en nom collectif P. et A. Thévoz, précédemment café-restaurant, à Lausanne.
Date du prononcé: 8 juillet 1958.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions des créances: 5 août 1958.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Vevey* (1498)

Failli: Caramello Georges, fils de César, 1927, représentant de commerce, domicilié au Mont-Pélerin (Chardonne), associé indéfiniment responsable de la société en nom collectif G. & C. Caramello, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juillet 1958.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: jusqu'au 5 août 1958.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1497)

Faillie: Société Salathé S. A., fabrique de pompes, à Lausanne.
Date du prononcé: 17 juin 1958.
Délai pour avancer les frais de 500 fr.: 26 juillet 1958.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1517)

Gemeinschuldnerin: Schmid E. & Co., Kommanditgesellschaft, Handel mit vorfabrizierten Bauteilen usw., in Riehen.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1510)

Das Konkursverfahren gegen Sager Hans Theodor, geb. 1929, von Ruswil (Luzern), Bautechniker, früher Untere Zäune 11, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Juli 1958 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (1503)

Gemeinschuldnerin: Firma Bühler & Röthlisberger, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Pneuservice- und Vulkanisieranstalt, Kontrollstrasse 17, Biel.
Datum des Schlusses des ordentlichen Konkursverfahrens: 10. Juli 1958.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos* (1499)

Der am 3. September 1955 über die Firma

Baugeschäft und Chaletfabrik Davos AG.

eröffnete Konkurs ist mit Verfügung des Konkursgerichtes Davos vom 9. Juli 1958 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau *Konkursamt Laufenburg* (1518)

Gemeinschuldnerin: Firma Xander AG., Apparate- und Maschinenbau, Frick.
Datum des Schlusses: 10. Juli 1958.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Diessenhofen* (1521)

Das Bezirksgericht Diessenhofen hat heute im Konkurse der Frau Wwe. Fausel-Dubler Hedwig, geb. 1910, Confiseriefabrik, Diessenhofen, Schluss erkannt.

Romanshorn, den 14. Juli 1958. Gerichtskanzlei Diessenhofen.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos* (1500)

Der am 30. September 1957 über Ammann Arnold, Bäckermeister, Davos-Platz, eröffnete Konkurs wird gemäss Entscheid des Konkursgerichtes Davos vom 9. Juli 1958 infolge Rückzuges der Forderungseingaben widerrufen.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (1511)

Par jugement du jeudi 10 juillet 1958, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de Madame Bairstow Halcyone Anna, «Auberge de Thônex», 73, chemin du Bois des Arts, Thônex (Genève).

La débitrice a été réintégrée dans la libre disposition de ses biens et réhabilitée.

Tribunal de première instance:
J. Charrey, commis-greffier.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Kt. Zürich *Konkursamt Affoltern a. A.* (1504²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkurs des Meili Fritz, Immobilien, Weinbergstrasse 35, Zürich 6, werden die nachbezeichneten Liegenschaften durch das Konkursamt Affoltern a. A. im Auftrage des Konkursamtes Unterstrass-Zürich Mittwoch, den 20. August 1958, ab 15 Uhr, im Restaurant «Bahnhöfli», Bahnhofplatz, Affoltern a. A., einzeln öffentlich versteigert:

A. Im Gemeindebann Affoltern a. A.:

1. Parzelle Nr. 451.2: Ein Wohnhaus in Loo-Zwillikon, unter Nr. 2206 für Fr. 67 000 versichert (Schätzung 1950), mit ca. 11 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
2. Parzelle Nr. 451.1: Ca. 12 a Baumgarten in Loo-Zwillikon.
3. Parzelle Nr. 451.3: Ca 37 a Feld in der Hochfurenweid bei Fehrenbach.

B. Im Gemeindebann Hedingen:

4. GB 571/Kat. Nr. 3859: 46 a 52 m² Wiese/Streueland im Sool.

Konkursamtliche Schätzungen:

für Objekt 1: Fr. 20 000.–
für Objekt 2: Fr. 4 800.–
für Objekt 3: Fr. 5 400.–
für Objekt 4: Fr. 500.–

Auf Rechnung der Zuschlagspreise haben die Ersteigerer unmittelbar vor dem Zuschlag bar zu bezahlen:

für Objekt 1: Fr. 3 000.–
für Objekt 2: Fr. 1 000.–
für Objekt 3: Fr. 1 000.–
für Objekt 4: Fr. 500.–

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse verwiesen, die ab 28. Juli 1958 beim Konkursamt Affoltern a. A. (Bahnhofplatz, Affoltern a. A.) zur Einsicht aufliegen.

Affoltern am Albis, 16. Juli 1958.

Konkursamt Affoltern a. A.:
R. Schneebeli, Notar (Tel. [051] 99 60 61).

Ct. du Valais *Arrondissement de Martigny* (1522)

Vente aux enchères

Le mercredi 23 juillet 1958, à 11 heures, au bureau de Me Francis Thurre, avocat, à Martigny-Ville, avenue de la gare 29, l'administration de la faillite de la société en nom collectif Marti et Marcoux, magasin de confection Marie-France, à Martigny-Ville, vendra en enchère unique, et au plus offrant, un acte de défaut de biens de 19 000 fr. provenant du recouvrement d'un crédit de la masse en faillite de dite société en nom collectif.

Tous détails seront communiqués à l'ouverture des enchères, ainsi que les conditions de vente.

Martigny-Ville, le 15 juillet 1958.

L'administration de la faillite,
le président: F. Thurre, avocat.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Zürich *Konkurskreis Oerlikon-Zürich* (1501)

Schuldner: Winter Willi, Eisenwaren, Wallisellenstrasse 453, Zürich 11/50.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung: 8. Juli 1958.
Dauer der Stundung: vier Monate.
Sachwalter: Dr. James Marti, Rechtsanwalt, Bahnhofplatz 4, Zürich 1.
Eingabefrist: 20 Tage, von der Publikation der Nachlaßstundung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 8. Juli 1958, sowie eventuelle Vorzugs- und Pfandrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden.
Gläubigerversammlung: Montag, den 8. September 1958, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Zürich 1, 1. Stock, Bahnhofplatz.
Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. Ticino *Circondario di Locarno* (1505)

Debitrice: Rowat S. A., Muralto, fabbricazione-importazione di apparecchi elettrodomestici e di apparecchi elettrici in genere.
Decreto di moratoria del pretore di Locarno-Città: 10 luglio 1958.
Durata: quattro mesi.
Commissario: Dott. Enzo Tognola, via B. Luini, Locarno.
Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione.
Adunanza dei creditori: 16 ottobre 1958, alle ore 9.30, nell'aula delle udience della pretura di Locarno-Città.
Esame degli atti: nello studio del commissario, dal 3 ottobre 1958.

Ct. Ticino *Circondario di Locarno* (1506)

Debitore: Suessli Roland, fu Walter, Modernplast, fabbricazione e commercio di articoli di materia plastica e di mobili di tubi di acciaio, ad Ascona.
Data del decreto di moratoria del pretore di Locarno-Campagna: 10 luglio 1958.
Durata della moratoria concordataria: quattro mesi.
Commissario: Avv. Gioachino Respini, a Locarno.
Termine per la notifica dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione. I crediti devono essere insinuati al commissario del concordato.
Adunanza dei creditori: 29 ottobre 1958, ore 15, nello studio legale avvocati Brunner & Respini, a Locarno (Piazza grande, entrata da Via Bossi).
Esame degli atti: a partire dal 15 ottobre 1958 presso il commissario del concordato.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern-Land* (1513)

Mit Entscheid des Amtsgerichtes von Luzern-Land wurde nachbenanntem Schuldner die bewilligte Nachlaßstundung um zwei Monate, d. h. bis und mit 28. September 1958 verlängert: Haas-Studhalter Franz, Hotel Himmelrich, Kriens.

Luzern, den 12. Juli 1958. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
lic. oec. Walter Rüttimann, Luzern.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern-Land* (1514)

Mit Entscheid des Amtsgerichtes von Luzern-Land wurde nachbenanntem Schuldner die bewilligte Nachlaßstundung um zwei Monate, d. h. bis und mit 12. September 1958 verlängert: Kalt Fritz, Zimmerei- und Treppenbau, Meggen.

Luzern, den 12. Juli 1958. Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
lic. oec. Walter Rüttimann, Luzern.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Landschaft *Obergericht, Liestal* (1515)

Verhandlung über die Bestätigung eines Nachlassvertrages im Konkurs

Freitag, den 15. August 1958, vormittags 8 Uhr, findet die obergerichtliche Verhandlung über den von den Erben des verstorbenen Gemeinschuldners Albini-Finschi Karl, Baugeschäft, Niederdorf (BL), den

Konkursgläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt. Gemäss Art. 304 in Verbindung mit Art. 317, Abs. 2, SchKG, ergeht hiemit die entsprechende Einladung an die Gläubiger.

Liestal, den 12. Juli 1958. Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (1512)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, 2e cour, 1er étage, Salle A, statuera en audience publique, le mardi 29 juillet 1958, à 10 heures, sur l'homologation du concordat proposé par Niederhauser Franz, entreprise de travaux publics, Collonge-Bellerive (Genève), à ses créanciers.

Tribunal de première instance:
J. Charrey, commis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich* (1519)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat mit Beschluss vom 1. Juli 1958 den von Nef Serge, Vertretungen, Talacker 41, Zürich 1, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. H. Glarner, Bahnhofstrasse 35, Zürich 1, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis einer Dividende von 20 %, zahlbar innert 10 Tagen seit Rechtskraft, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Mit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt fallen die Wirkungen der seinerzeit bewilligten Nachlaßstundung dahin.

Zürich, den 14. Juli 1958. Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Hofmann.

Kt. Bern *Richteramt II, Bern* (1520)

(Aus Konkurs)

Schuldnerin: Firma Schmid & Co., Kommanditgesellschaft, Hoch- und Tiefbau, Pulverweg 40, Bern.
Datum der Bestätigung: 2. Juli 1958.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern, den 14. Juli 1958. Der Nachlassrichter: Troesch.

Kt. Bern *Richteramt Fraubrunnen* (1523)

Der Gerichtspräsident von Fraubrunnen hat am 15. Juli 1958 den von Frau Wwe. Ryser Martha, Bau- und Möbelschreinerei, Urtenen, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit einer Nachlassdividende von 20 Prozent bestätigt.

Fraubrunnen, den 15. Juli 1958. Der Gerichtsschreiber: Schindler.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Zofingen* (1524)

Der von Woodtli-Lerch Fritz, Färbereiarbeiter, in Zofingen, mit seinen Gläubigern auf der Basis einer Dividende von 25 Prozent abgeschlossene Nachlassvertrag ist mit Entscheid des Bezirksgerichts Zofingen vom 26. Juni 1958 gerichtlich bestätigt worden.

Diese Erkenntnis ist rechtskräftig.

Bezirksgericht Zofingen.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Bern *Konkurskreis Thun* (1516)

Auflage des Kollokationsplanes und der Verteilungsliste

Schuldnerin: Frau Macquat Gertrud, früher Restaurant «Rex Windsor», Thun, jetzt Emmenbrücke.

Kollokationsplan und Verteilungsliste im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung liegen im Bureau des Unterzeichneten zu Einsichtnahme durch die Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen beim Richteramt I von Thun anhängig zu machen.

Gegen die Verteilungsliste kann innerhalb von 20 Tagen Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde geführt werden.

Die Fristen beginnen mit der Publikation im «Amtsblatt des Kantons Bern».

Thun, den 12. Juli 1958. Der Liquidator:
Fürsprecher Dr. H. U. Dürrenmatt,
Freienhofgasse 11, Thun.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Ct. de Vaud *Tribunal du district de Lavaux, Cully* (1508)

Le président du Tribunal du district de Lavaux statuera en son audience du mardi 22 juillet 1958, à 15 heures, en salle du Tribunal, à Cully, maison de ville, sur la demande de sursis concordataire présentée par la société en commandite Urech E. et Cie, installations sanitaires, précédemment à Yverdon, actuellement à Cully, rue du Temple 103.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

Cully, le 11 juillet 1958. Le président: A. Loude.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Graubünden *Betreibungsamt Davos* (1507)

Steigerungswiderruf

Die auf den 21. Juli 1958 nach Davos-Platz angesetzte Liegenschaftssteigerung des Hotels Jahn-Garni wird infolge Eröffnung des Konkurses widerrufen und findet nicht statt.

Davos, 11. Juli 1958. Betreibungsamt Davos: E. Riesen.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (1502)

Vente d'immeubles dans station climatique d'ancienne renommée

La Société de l'Asile de Leysin, en liquidation concordataire, recevrait des offres pour la vente des immeubles dont elle est propriétaire, savoir:

Sanatorium Alpes Vaudoises, 130 lits,
Sanatorium Le Chamossaire, 165 lits,
Sanatorium les Chamois, 110 lits,
Immeuble Tour de Mayen, environ 20 lits,
Maison d'habitation Le Sorbier, 3 appartements,
ainsi que plusieurs parcelles de terrain à bâtir.

Les offres ou demandes de renseignements sont à adresser au soussigné, office des faillites d'Aigle.

Au nom de la commission de liquidation:
E. Gillard, préposé.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

8. Juli 1958. Raucherartikel usw.

Jean Stricker & Co., in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1956, Seite 2354), Raucherartikel usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Mai 1958 sind von der «Consul A. G.», in Zürich, übernommen worden.

8. Juli 1958. Feuerzeuge usw.

Consul A.G. (Consul S.A.) (Consul Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Juni 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Feuerzeugen und anderen Raucherartikeln sowie von Bedarfsartikeln der Parfümeriebranche. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen, sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000. Es zerfällt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Jean Stricker & Co.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Mai 1958, wonach die Aktiven Fr. 256 239 und die Passiven Fr. 106 239 betragen, zum Preise von Fr. 150 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Willy Gujer, von Uster, in Peseux, als Präsident und Geschäftsführer, sowie Heinrich Gujer, von Uster, in Arbon, und Hans Stricker, von Grabs, in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Goldbrunnenstrasse Nr. 152, in Zürich 3.

10. Juli 1958. Pharmazeutische Artikel usw.

Louis Widmer & Co., in Uitikon a. A. Unter dieser Firma sind Louis Eduard Widmer, von Valeyres-sous-Rances (Waadt), in Uitikon a.A., als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung, Gertrud Widmer-Eggimann, von Valeyres-sous-Rances (Waadt), in Uitikon a.A., als Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteten Summe von Fr. 5000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1958 ihren Anfang genommen hat. Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen Artikeln sowie verwandten Produkten. Stallikerstrasse 18.

11. Juli 1958.

Waschanstalt Zürich A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1956, Seite 1282). Die Generalversammlung vom 26. Juni 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden. Es zerfällt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Der Präsident, der Präsidentstellvertreter und der Aktuar des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Im übrigen bestimmt der Verwaltungsrat die zeichnungsberechtigten Personen und die Art ihrer Zeichnung, mit der Einschränkung jedoch, dass nur Kollektivzeichnung zu zweien zulässig ist.

11. Juli 1958. Waren aller Art usw.

Heinz Beck & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 234 vom 5. Oktober 1956, Seite 2522), Handelsgeschäfte aller Art und Beteiligung an solchen. Der Kommanditär Albert Scheuermann ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB als Kommanditärin mit einer Summe von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Eleonore Beck geb. Mühlen, von Hofstetten (Zürich), in Birmensdorf (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Jungholzstrasse 16, in Zürich 11.

11. Juli 1958. Chemisch-technische Erzeugnisse.

FOLEX, Imfeld & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1957, Seite 318), chemisch-technische Erzeugnisse jeder Art. Die Kommanditsumme des Kommanditärs Dr. Hans Rutgers ist von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden.

11. Juli 1958.

Wohnbaugenossenschaft Bauma, in Bauma. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Juni 1958 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen durch Beschaffung von geeignetem Bauland zu Eigentum oder zu Baurecht, durch Erstellung von zweckmässigen Ein- und Mehrfamilienhäusern und deren Vermietung zur Hauptsache an Mitglieder. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 50. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde Bauma (zurzeit «Tagblatt des Bezirkes Pfäffikon»), in der «Arbeiterzeitung Winterthur», und soweit gesetzlich vor-

geschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 11 Mitgliedern. Emil Weissenberger, von Winterthur, in Bauma, ist Präsident und Max Ruf, von Murgenthal, in Fischenthal, Aktuar. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: In der Morgenwies (bei Emil Weissenberger).

11. Juli 1958.

A.-G. für den Verkauf von «Continental» Gummiwaren, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1958, Seite 1142). Die Generalversammlung vom 3. Juli 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

11. Juli 1958. Textilien usw.

Plantier & Co. A.-G., in Horgen (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1957, Seite 741), Textilien usw. Dr. Conrad Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt: Friedrich Siegenthaler, von Schangnau, in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an Werner Boehme, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrieden.

11. Juli 1958. Immobilien usw.

Rodina Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1957, Seite 229), Immobilien usw. Die Unterschrift von Heinrich Lüscher ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Zeltweg 30, in Zürich 7.

11. Juli 1958.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1958, Seite 1090). Die Prokuren von Willy Geiger und Robert Widmer sind erloschen. Hermann Budich und Gustav Adolf Keller, Direktoren, zeichnen auch für die Zweigniederlassung Wiedikon.

11. Juli 1958. Weine usw.

Vinoweina AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 905), Handel mit Weinen usw. Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist nun voll einbezahlt.

11. Juli 1958. Massage-Geräte usw.

Frenn & Gay, in Thalwil. Unter dieser Firma sind Traugott Ernst Frenn, von Binningen, in Thalwil, und, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Marianne Gay geb. Weiss, deutsche Staatsangehörige, in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1958 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Vertrieb von elektrischen Geräten, insbesondere Massage-Geräten. Mühlebachstrasse 36.

11. Juli 1958.

Alois Tschümperlin, Zementwarenfabrik, Kieswerke, Transportunternehmung, Zweigniederlassung in Adliswil (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1955, Seite 780), mit Hauptsitz in Küssnacht a.R. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Betonwarenfabriken, Sand- und Kiesverwertung, Transportunternehmung, Aushub- und Baggerbetrieb, Handel mit Baumaterialien, Beteiligung an Firmen jeglicher Art. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alois Tschümperlin jun., in Adliswil, und Ferdinand Tschümperlin, in Luzern, beide von Schwyz und St. Gallen. Die Firma lautet nun **Alois Tschümperlin, Betonwarenfabriken.**

11. Juli 1958. Seidenwaren.

Ferdinand Schlesinger, in Zürich (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1932, Seite 485), Handel mit Seidenwaren. Neues Geschäftsdomizil: Sihlporteplatz 3.

11. Juli 1958. Radios usw.

Max Schaufelberger, in Hinwil (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1937, Seite 145), Radiohandel, Installationen usw. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

11. Juli 1958. Beteiligungen usw.

Mertog AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Juli 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie ferner auch den Erwerb und die Verwaltung von Wertschriften. Das Grundkapital beträgt Fr. 63 000, zerfällt in 63 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz Reichwein, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Talacker 41, in Zürich 1 (bei Dr. Heinz Reichwein).

12. Juli 1958. Waren aller Art usw.

Walwag A.G., bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1957, Seite 1162), Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 19. Juni 1958 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Küsnacht. Eduard Walser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift und die Prokura von Emma Walser sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Viktor Häberlin, von Illighausen (Thurgau), in Herrliberg. Geschäftsdomizil: Florastrasse 19.

12. Juli 1958.

Immobiliarwerte GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1957, Seite 506), Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Hypotheken. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 5. Juni 1958 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Immobiliarwerte GmbH in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Karl Blum; er führt nicht mehr als Geschäftsführer sondern als Liquidator Einzelunterschrift.

12. Juli 1958. Büromaschinen usw.

Supertyper-Vertrieb Rudolf G. Ruppli, in Zürich (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1956, Seite 898). Die Firma lautet nun **«Supertyper», R.G. Ruppli.** Der Geschäftsbereich wird neu umschrieben wie folgt: Fabrikation und Vertrieb von «Supertyper»-Korrespondenz- und verwandten Automaten und Zubehör zu solchen; Verkauf von Büromaschinen; Ausführung von Schreibarbeiten und von Aufträgen für Korrespondenzautomatisierung. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Supertyper-Silent Eugen Ruppli», in Schaffhausen, übernommen. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 272.

12. Juli 1958. Kunststoffe usw.

Plasti-Pac Max Gisiger & Co. A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1958, Seite 1592), Handel mit Kunststoffen usw. Dr. Alfred Schürch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rudolf Peyer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Julius Bachmann, von Wädenswil und Matzingen (Thurgau), in Basel.

12. Juli 1958.

Gipser- und Malergenossenschaft Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1958, Seite 378). Die Generalversammlung vom 25. April 1958 hat die Statuten abgeändert. Präsident, Vizepräsident, ein weiteres von der Verwaltung bezeichnetes Verwaltungsmitglied und die Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass die Geschäftsführer nicht auch miteinander zeichnen können. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien das Verwaltungsmitglied Fritz Notz, von und in Zürich.

12. Juli 1958.

Verband schweizerischer Garn- und Tricotveredler (VEGAT), in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1947, Seite 3647). Die Generalversammlung vom 24. Juni 1958 hat die Statuten abgeändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

12. Juli 1958. Bauten usw.

WOBA A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1953, Seite 2397), Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten usw. Ernst Leu ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Jenni-Leu, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon. Willy Holder, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt jetzt in Rümlang und führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Max Walter, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Theaterstrasse 20, in Zürich 1 (bei Dr. Hans Robert Jenni).

12. Juli 1958.

Schulsparkasse Uster, in Uster, Verein (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1950, Seite 1693). Die Unterschriften von Hermann Morf und Emil Kessler sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift; Ernst Brassel, von St. Margrethen (St. Gallen), in Uster, Präsident des Vorstandes, und Rolf Widmer, von und in Uster, Vizepräsident des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt je mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

12. Juli 1958. Elektrizitätserzeugnisse.

Wildi & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1958, Seite 1410), Handel mit Elektrizitätserzeugnissen. Der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich hat am 8. Mai 1958 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1958.

Musikverlag und Bühnenvertrieb Zürich A.-G. (Société d'édition musicale et théâtrale Zurich S.A.) (Music and Theatrical Play Publishers Zurich Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1955, Seite 104). Dr. Max Bucher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rolf Corrodi ist jetzt Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Veit Wyler, von Endingen (Aargau), in Zürich.

12. Juli 1958. Technische Neuheiten.

P. Stadelmann & Co., in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1954, Seite 42), Vertrieb technischer Neuheiten. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Peter Stadelmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Gotthilf Schnurrenberger als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **P. Stadelmann & Co., Inh. G. Schnurrenberger** fortgesetzt.

12. Juli 1958. Elektro-Isolationen usw.

«Micafil» A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1958, Seite 1805), Herstellung von Elektro-Isolationen usw. Die Prokura von Alfred Bräm ist erloschen.

12. Juli 1958.

Bank Fellinger A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1957, Seite 2298). Die Prokura von Alex Harburger ist erloschen.

12. Juli 1958. Schweinehandel.

Georg Hänssler, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Georg Hänssler, von Zürich, in Zollikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosa Hänssler geb. Moser, von Zürich, in Zollikon. Schweinehandel. Im Walder 25.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

11. Juli 1958. Autohalle usw.

Grosse Schanze A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Juli 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung, die Verwaltung und die Vermietung einer Einstellhalle für Motorfahrzeuge sowie verschiedener Geschäfts-, Bureau-, Lager- und Restaurationslokalitäten im Gebiet der Grossen Schanze in Bern. Durch den Bau dieser Einstellhalle werden insbesondere auch folgende Zwecke verfolgt: die Erhaltung und Vergrösserung der bisherigen Promenadenanlagen auf der Grossen Schanze; die Schaffung einer genügenden Zu- und Wegfahrt zum Personenbahnhof sowie von Autoeinstellplätzen, insbesondere auch für Bahnbenützer; die Erstellung einer Postautohalle für die Reisewagen und die übrigen Motorfahrzeuge der PTT sowie die Erhaltung der öffentlichen Fussgängerverbindung vom Länggassquartier zum Personenbahnhof SBB. Gemäss Vorvertrag vom 4. Juli 1958 zu einem Baurechtsvertrag wird die Gesellschaft von den Schweizerischen Bundesbahnen, vom Kanton Bern und von der Einwohnergemeinde Bern im Gebiet der Grossen Schanze in Bern ein Baurecht auf einem Areal von zirka 18 010 m², genaues Ausmass vorbehalten, auf die Dauer von 100 Jahren erwerben. Die Baurechtsberechtigte hat den Grundeigentümern eine jährliche, revidierbare Grundrente von Fr. 30 000 sowie 1/6 des nach Ausrichtung der ordentlichen Dividende an die Aktionäre und nach Vornahme der ordentlichen Abschreibungen verbleibenden Reingewinnes zu entrichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 200 000, eingeteilt in 10 000 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Prioritätsaktien zu Fr. 100 und 4400 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 500, zu 20 Prozent mit Fr. 440 000 liberiert. Auf das Grundkapital sind insgesamt Fr. 1 440 000 einbezahlt worden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 13 Mitgliedern, von denen 4 jeweils durch die Generalversammlung gewählt und 9 durch die öffentlich-rechtlichen Körperschaften (Kanton Bern, PTT, SBB und Einwohnergemeinde Bern) abgeordnet werden. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Ernst Anliker, von Gondiswil, in Bern, Präsident; Max Portmann, von Luzern, in Bern, Vizepräsident; Jakob Bächtold, von Schleitheim, in Bern; Hans Elmiger, von Reiden (Luzern), in Bern; Jakob Gafner, von Beatenberg, in Köniz; Hans Hubacher, von und

in Bern; Heinrich Kopp, von Beromünster, in Muri bei Bern; Hans Reinhard, von Sumiswald, in Bern; Peter Rohr, von und in Bern; Dr. Max Strauss, von Zürich und Lenzburg, in Muri bei Bern; Dr. Max Wagner, von und in Bern; Otto Wirz, von und in Bern, und Rolf Wirz, von Zetzwil und Bern, in Bern, Mitglieder. Sekretär ausserhalb des Verwaltungsrates ist Hans Straub, von Belp, in Bern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder. Domizil: Spitalgasse 32 (Notariatsbureau O. Wirz).

11. Juli 1958. Damenkleider.

Bianca Nunnari, in Bern. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Andrea, Bianca Nunnari geb. Colella, italienische Staatsangehörige, in Bern. Import von und Handel mit Haute Couture italienischer Provenienz. Kramgasse 30.

11. Juli 1958. Konfektion.

«Novelty» Gretler, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Gretler, von Bäretswil, in Bern. Handel mit Damen- und Herrenkonfektion. Länggaßstrasse 12. Weiteres Verkaufslokal: Stauffacherstrasse 10.

11. Juli 1958. Garne.

Leibundgut & Cie., in Bern, Garnhandel en gros und Fabrikation, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1942, Seite 1151). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1958 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Juli 1958. Garne.

Leibundgut & Cie. A.G. (Leibundgut & Cie. S.A.) (Leibundgut & Co. Ltd.), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Juli 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Garnen sowie die Tätigung aller diesem Zweck dienenden Geschäfte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen, Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen und Einladungen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig: Armin Curt Leibundgut, von Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er zeichnet einzeln. Geschäftslokal: Monbijoustrasse 32 (in eigenen Räumen).

Bureau Interlaken

11. Juli 1958. Bauunternehmung.

Mathäus Frutiger, in Ringgenberg, Baugeschäft (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1937, Seite 1406). Die Fima wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

11. Juli 1958. Bauunternehmung, Chaletbau.

Mathäus Frutiger & Sohn, in Ringgenberg, Baugeschäft und speziell Erstellung von Chaletbauten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1952, Seite 722). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter «Hans Frutiger», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Ringgenberg, übernommen.

11. Juli 1958. Bauunternehmung, Chaletbau.

Hans Frutiger, in Ringgenberg. Inhaber der Firma ist Hans Frutiger, von und in Ringgenberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Mathäus Frutiger & Sohn», in Ringgenberg. Baugeschäft, Chaletbau.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. Juli 1958. Lebensmittel.

H. Rothenbühler, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Hermann Rothenbühler, von Lauperswil, in Münsingen. Lebensmittelgeschäft. Höheweg 17.

Bureau Thun

2. Juli 1958.

Spar- und Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 215 vom 13. September 1956, Seite 2326). Robert Gfeller ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Adolf Urfer ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Carl. A. Burckhardt, von Basel, in Hilterfingen. Arnold Stucki, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten gewählt; er ist wie bisher zeichnungsberechtigt. Adolf Studer, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Der Präsident und der Sekretär sowie die Prokuristen und der Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

10. Juli 1958. Früchte.

Lidia Schär-Veronesi, in Thun. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Lidia Giuseppina Schär geb. Veronesi, Ehefrau des Ernst, von Madiswil (Bern), in Thun. Früchteimport und Früchtehandel. Länggasse 52.

11. Juli 1958. Bauunternehmung.

Schneider & Sohn, in Thun, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1947, Seite 40/41). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten I von Thun vom 1. Juli 1958 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

12. Juli 1958. Bauunternehmung.

Gottfried Berger, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Arthur Gottfried Berger, von Fahrni, in Steffisburg, Bauunternehmung. Schönaustrasse 36.

Bureau Trachselwald

11. Juli 1958. Musikinstrumente.

Fritz Hirsbrunner & Sohn, in Sumiswald, Fabrikation von Blasinstrumenten, Handel mit Musikinstrumenten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1947, Seite 3171). Als weiterer Kollektivgesellschafter ist Hansueli Hirsbrunner, des Fritz, von und in Sumiswald, in die Gesellschaft eingetreten. Die Firma wurde geändert in **Hirsbrunner & Co.**

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

11 juillet 1958.

Wollen-Forster A.G. (Forster-Laines S.A.), à Fribourg. Suivant acte constitutif authentique et statuts du 12 juin 1958, il existe, sous cette raison sociale, une société anonyme. Elle a pour but l'exploitation d'un magasin de détail pour lainages, fils, mercerie, articles d'habillement et de mode, ouvrage à la main, textiles en tous genres. Elle peut aussi participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger visant le même but. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. La société reprend l'actif de la raison individuelle éteinte Bertha Forster, à Fribourg, selon bilan au 28 février 1958 figurant dans le contrat d'apports du 1er juin 1958 et portant sur un actif de 42 620 fr. 53; il n'y a pas de passif envers les tiers. Il est délivré à Bertha Forster 70 actions au porteur, entièrement libérées, de 500 fr. chacune, et il est bonifié à la même le solde de 7620 fr. 53. L'organe de publication est la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires se font par publication dans la dite Feuille ou par lettre recommandée, en tant que les adresses des actionnaires sont connues. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. En font partie: Bertha Forster née Jakob, de Berne, présidente; Emilienne Kündig née Wuest, de Schwyz, vice-présidente; Walter Forster, de Berne, secrétaire; tous à Fribourg. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président. Domicile d'affaires: rue de Romont 16.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

10 juillet 1958. Mercerie, chapellerie, etc.

Melle M. Barras, à Romont. exploitation du magasin «Bazar romontois», mercerie, chapellerie, divers (FOSC. du 21 janvier 1953, N° 15, page 151). La titulaire est épouse de Fernand Monney, de Blessens, à Romont, dont elle est dûment autorisée. La raison est modifiée en celle de **Mme Monney-Barras.**

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

11. Juli 1958.

Viehzuchtgenossenschaft Neuendorf, in Neuendorf (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1955, Seite 1680). Aus der Verwaltung sind ausgetreten der Aktuar Leo von Arx und der Kassier Beat Marbet, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Bernhard Wirz als Aktuar und Theodor Flück als Kassier, beide von und in Neuendorf. Die Unterschrift führt nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv je zu zweien.

11. Juli 1958.

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G., Eisenwerk Klus, Zweigniederlassung in der Gemeinde Balsthal (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1957, Seite 212), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Franz Fournier, von Winterthur, in Gerlafingen (bisher stellvertretender Direktor) ist zu einem Direktor des Hauptsitzes ernannt worden; er zeichnet für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Ferner wurden ernannt: zu einem stellvertretenden Direktor der Zweigniederlassung Klus, Guido Hönger, von Roggwil, in Zuchwil, und zu einem Prokuristen, Walter Sulzer, von Winterthur, in Balsthal; sie zeichnen für die Zweigniederlassung Klus kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivprokura von Dr. Claude Vuilleumier ist erloschen. Dr. Rudolf Ulrich, Mitglied des Direktoriums, hat nun seinen Wohnsitz in Gerlafingen.

11. Juli 1958. Photos usw.

Liselotte Brandner, in Balsthal. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Liselotte Brandner, von Winterthur, in Balsthal. Photoatelier und Verkauf von Photoartikeln. Dorfgasse 87.

Bureau Olten-Gösgen

11. Juli 1958.

Bally-Arola Schuh A.G. (S.A. des Chaussures Bally-Arola), in Schönenwerd (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1957, Seite 339). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hermann Birchler, von Zürich und Einsiedeln, in Kilchberg (Zürich), und Alphonse Haettenschwiller, von Goldach (St. Gallen), in Zürich.

Bureau Stadt Solothurn

12. Juli 1958. Chemisch-technische Produkte usw.

Hans Urben, in Solothurn, Vertretungen in chemisch-technischen, kosmetischen und pharmazeutischen Produkten. (SHAB. Nr. 114, vom 17. Mai 1956, Seite 1268). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat durch Urteil vom 8. Juli 1958 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

12. Juli 1958. Propaganda, Organisation.

ORECLA AG. (ORECLA SA.), in Solothurn, Propaganda-, Verkaufs- und Auslieferungsorganisation für Firmen der Tabakindustrie (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1957, Seite 3091). Ernst Zuber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Fritz Schürch, der wie bisher zu zweien zeichnet. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Direktor der Gesellschaft gewählt worden, Dr. Werner Sebes, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Er zeichnet zu zweien; seine bisherige Prokura sowie diejenige von Hans J. Burgener, sind erloschen. Der Prokurist Jean de Zoppa wohnt in Zuchwil.

Bureau Thierstein

11. Juli 1958. Gipsgrube.

A. Saner & J. Steiner, in Bärschwil, Ausbeutung einer Gipsgrube, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1955, Seite 2386). Die Gesellschaft hat sich infolge Konkurses des Gesellschafters Josef Steiner aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

9. Juli 1958. Chemische Produkte usw.

CIBA Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1958, Seite 1092). Die Unterschrift des Vizedirektors Dr. Marcel Gauchat ist erloschen. Der Prokurist Dr. Eduard Moser wohnt nun in Bottmingen.

9. Juli 1958. Gewebe usw.

Saweco A.G., in Basel, Fabrikation von Geweben usw. (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1957, Seite 1384). In der Generalversammlung vom 7. Juli 1958 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art.

9. Juli 1958.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft (Compagnie d'Assurances Nationale Suisse) (Compagnia d'Assicurazioni Nazionale Svizzera) (Swiss National Insurance Company Ltd.) (Compañia de Seguros Nacional Suiza), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1958, Seite 1783). Die Unterschrift des Subdirektors Josef Bernhard ist erloschen.

9. Juli 1958.

Allgemeiner Consumverein beider Basel (A.C.V. beider Basel) (Société générale de consommation des deux Bâle), in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 303

vom 27. Dezember 1956, Seite 3309). In den Genossenschaftsratssitzungen vom 22. September 1956 und 14. Februar 1958 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Die Unterschriften von August Stahel und Paul Kleindienst sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Verwaltungsratsmitglieder Charles Boss, von Sigriswil, in Binningen, Vizepräsident, und Friedrich Schneider, von und in Basel. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Vizepräsident Wilhelm Kradolfer. Er zeichnet wie bisher zu zweien.

9. Juli 1958.

Schutzorganisation für Aktiengesellschaften mit beschränkter Aktionärzahl (Familienaktiengesellschaften) (Groupe de défense des sociétés anonymes à nombre d'actionnaires restreint [sociétés anonymes de famille]), in Basel, Verein (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1957, Seite 1688). In der Generalversammlung vom 21. Mai 1958 wurden die Statuten geändert. Der Name lautet nun: **Schutzorganisation der privaten Aktiengesellschaften (Groupe de défense des sociétés anonymes privées).** Die Unterschriften von Max F. Lindenmeyer und Maurice Baumgartner sind erloschen. Unterschrift wurde erteilt an das Vorstandsmitglied Dr. h. c. Charles Veillon, von Aigle, in Lausanne. Er zeichnet als 2. Vizepräsident zu zweien. Dr. Rainer Weibel zeichnet nun als 1. Vizepräsident zu zweien.

9. Juli 1958. Kreditgeschäfte.

Skonto A.G. (Escompte S.A.) (Sconto S.A.), in Basel, Finanzierung von Kreditgeschäften usw. (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1956, Seite 3071). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Dr. Silvio Bianchi ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

10. Juli 1958. Zigarren.

Weitnauer & Cie., in Basel, Zigarrengeschäft usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1958, Seite 1036). Einzelprokura wurde erteilt an Bernhard Weitnauer, von und in Basel.

10. Juli 1958.

Percy Wiedmer, Garage Modern, in Basel (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1927, Seite 34). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

10. Juli 1958.

Josef Oberle, Architekt F.S.A., in Basel (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1951, Seite 1934). Neues Domizil: Totentanz 3.

10. Juli 1958. Gasthof.

Wwe. J. Schmid, in Basel, Gasthof- und Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1939, Seite 1302). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

10. Juli 1958.

Seb A.G. für Transport & Verkehrswesen, in Basel (SHAB. Nr. 296 vom 16. Dezember 1948, Seite 3407). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. Mai 1958 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

10. Juli 1958.

Motorkultur A.G., in Basel (SHAB. Nr. 305 vom 31. Dezember 1947, Seite 3849). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Dezember 1957 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

10. Juli 1958.

Bau- und Liegenschaften G.m.b.H., Basel in Liq., in Basel (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1958, Seite 65). Die Gesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

10. Juli 1958.

Basler Reederei A.G. (Compagnie Bâloise de Navigation S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 231 vom 4. Oktober 1954, Seite 2524). Die Unterschrift des Geschäftsführers Erwin Rall ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt das Mitglied des Verwaltungsrates Alfons Bussinger. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

10. Juli 1958.

Schweizerische Reederei A.G. (Compagnie Suisse de Navigation S.A.) (Società Svizzera di Navigazione S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 674/5). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Ernst Bachmann, von Staffelbach und Bottenwil, in Aarau.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

11. Juli 1958.

Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen (Société Anonyme des produits alimentaires Knorr Thayngen) (Società anonima dei prodotti alimentari Knorr Thayngen) (Knorr Food Products Company Ltd. Thayngen) (Sociedad anónima de productos alimenticios Knorr Thayngen), in Thayngen (SHAB. Nr. 120 vom 27. Mai 1958, Seite 1448). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1958 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

11. Juli 1958. Beteiligungen usw.

Monda-Alimenta AG., in Thayngen, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiet der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1957, Seite 1699). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1958 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

14. Juli 1958.

Wohnbaugenossenschaft Talberg Schaffhausen, in Schaffhausen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Juli 1958 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Schaffung von gesunden und preislich günstigen Wohnungen für Arbeiter und Angestellte. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind: Willi Konz, Präsident, von und in Schaffhausen; Otto Grossenbacher, Vizepräsident, von Walterswil (Bern), in Neuhausen am Rheinfall; Ernst Busenhart, Kassier, von Lohn (Schaffhausen), in Schaffhausen, und Hans Münger, Beisitzer, von Wohlen (Bern), in Neuhausen am Rheinfall. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder dem Beisitzer Hans Münger. Geschäftsdomizil: Fronwagplatz 23 (bei Fa. Möbel und Innenausbau Schaffhausen).

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

9. Juli 1958.

Konsumverein Oberegg u. Umgebung, in Oberegg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1947, Seite 174). Die Unterschrift von Ernst Graf ist erloschen. Neu wurde als Aktuar gewählt Hans Bischofberger, von und in Oberegg. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Kassier.

11. Juli 1958.

Kurhaus- und Hotelaktiengesellschaft, in Weissbad, Bezirk Schwende. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12./23. Juni/8. Juli 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und Betrieb von Kurhaus- und Hotelliegenschaften auf dem Gebiete der Schweiz. Die Gesellschaft erwirbt im Kanton Appenzell I.-Rh. die Kurhaus-Liegenschaft Weissbad (Nr. 91/67, P 125/246) im Betrage von Fr. 300 000, inklusive sämtliches Hotelmobiliar laut Inventar vom 15. Februar 1958 im Betrage von Fr. 50 000 zum Preis von insgesamt Fr. 350 000 unter gleichzeitiger Uebernahme von Grundpfandschulden in der Höhe von Fr. 250 000 mit persönlicher Schuldpflicht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 unteilbare Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einladungen und Mitteilungen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört gegenwärtig an als einziges Mitglied Roman Kölbener, von und in Appenzell, mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kurhaus Weissbad.

Graubünden — Grisons — Grigioni

10. Juli 1958. Ingenieurbureau, Bauunternehmung usw.

Andrea Pitsch, Zweigniederlassung in Zernez. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Hauptsitz in Thusis seit dem 25. April 1957 eingetragenen Einzelfirma «Andrea Pitsch» in Zernez eine Zweigniederlassung errichtet. (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1957, Seite 1164). Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch den Inhaber Andrea Pitsch, von St. Maria i/M., in St. Moritz. Ingenieurbureau und Bauunternehmen, Strassenbau, Belagsarbeiten.

10. Juli 1958. Hotel.

Agnes Januth, in Flims-Dorf, Betrieb des Hotels «Vorab» (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1956, Seite 2671). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Hotels erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

12. Juli 1958. Photographisches Atelier usw.

Hans Treichler, in Wettingen, photographisches Atelier und Handel mit Kinoartikeln (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1958, Seite 556). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch das Bezirksgericht Baden am 3. Juni 1958 der Konkurs eröffnet worden.

12. Juli 1958. Alteisen- und Metalle.

Stefan Römer, in Muri, Alteisen- und Metallhandlung (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1955, Seite 2343). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Juli 1958. Nahrungsmittel.

J. R. Brem A.-G., in Kölliken, Fabrikation und Verkauf des international patentierten «NIBB-IT»-Produktes (Nahrungsmittel) sowie verwandter Produkte (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 193). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Jakob Roth, von Erlinsbach (Aargau), in Oftringen.

12. Juli 1958. Warenhäuser.

Oscar Weber AG. (Oscar Weber S.A.), Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb von Warenhäusern (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1957, Seite 1996), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften der Direktoren Fritz Bachenheimer und Cäsar Fischer sowie die Prokura von Hans Flogerzi sind erloschen.

12. Juli 1958. Strickwaren, Trikotagen usw.

F. Wiederkehr, Strickwarenartikel, in Leimbach, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren, Trikotagen und ähnlichen Artikeln; Handel mit Wolle (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1954, Seite 2419). Diese Firma hat ihren Sitz nach Reinach (Aargau) verlegt, wo der Inhaber auch wohnt. Die Firma lautet nun: **F. Wiederkehr Mech. Strickerei.** Geschäftsadresse: Alte Strasse 370 A.

12. Juli 1958. Schmiede, Schlosserei usw.

Georg Kalt's Erben, in Böttstein, Schmiede und Schlosserei, sanitäre Installationen, Ausführung von Eisenkonstruktionen, Bau von Wasserleitungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1885). Die Gesellschafterin Rita Kalt heisst infolge Verheiratung nun Rita Ammann-Kalt, ist heimatberechtigt in Küssnacht am Rigi und wohnt in Döttingen. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt.

12. Juli 1958. Grundstücke.

Aedificium A.-G., in Wettingen, An- und Verkauf von Grundstücken aller Art, Erstellung von Neubauten und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1954, Seite 2535). Die Kollektivprokuren von Hans Stoffel und Dr. Roland Schlatter werden in Einzelprokuren umgewandelt. Die Prokura von Heinrich Thomann ist erloschen.

12. Juli 1958. Käserei.

Hans Baumberger, in Tägerig, Käserei (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1929, Seite 2419). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

12. Juli 1958. Hotel, Restaurant.

Schlosshotel Brestenberg A.G., in Seengen, Betrieb von Hotels und Restaurants, insbesondere des Hotels Schloss Brestenberg (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1954, Seite 1137). In der Generalversammlung vom 20. Juni 1958 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 beschlossen durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Das Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Margrit Kessler-Burger, als Vizepräsidentin, und Frieda Kessler, als Sekretärin, beide von Gams (St. Gallen), in Seengen. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Hans Kessler-Burger. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Hans Kessler-Burger ist daher erloschen.

12. Juli 1958. Wäsche, Blusen, Schürzen usw.

Iris Mode S.A., in Staffelbach, Fabrikation und Vertrieb von Wäsche, Blusen, Schürzen und Kleidern für Damen sowie von ähnlichen Artikeln (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1955, Seite 2279). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Juli 1958 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 170842. Hinterlegungsdatum: 3. April 1958, 19 Uhr.
Erwin Sehlbach, Wagnerstrasse 15, **Pforzheim** (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schmuckwaren in Silber, gefasst mit echten Markasiten, in Verbindung zum Teil mit echten Achatsteinen, Korallen, Imitations-Steinen (Similis und Farbsteinen).

Nr. 170843. Hinterlegungsdatum: 23. April 1958, 15 Uhr.
J. H. Benecke, Am-Flügeldamm 40, **Hannover-Vinnhorst** (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Gärtnereierzeugnisse, Tierzuchterzeugnisse. Nahrungsmittel für Menschen und Tiere. Ausbeute von Jagd und Fischfang. Konservierungs- und Färbemittel für Nahrungsmittel. Getränke aller Art (mit Ausnahme von Weinen). Eis. Erzeugnisse der Tabakindustrie. Rohtabak, Tabakfabrikate. Raucherartikel. Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Aerztliche, gesundheitliche, Rettungs- und Feuerlösch-Apparate, Instrumente, -Geräte und -Materialien. Verbandstoffe und Verbandartikel. Bandagen. Künstliche Gliedmassen, Augen, Zähne, Toilettegeräte. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, photographische und landwirtschaftliche Zwecke. Feuerlösch-, Härte-, Löt- und Schweissmittel. Farbstoffe, Farben, Bronze, Flitter- und Rauschgold. Blattmetalle. Firnisse, Lacke, Emaillen, Beizen, Harze, Klebstoffe. Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel. Technische Oele und Fette, Appretur- und Gerbmittel. Düngemittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Wasch- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel und -Geräte. Wachse, Wichsen und Bohnermasse. Lederputz- und Lederkonservierungsmittel. Fleckenentfernungsmittel. Aetherische Oele. Produkte der Textilindustrie. Bürsten- und Korbwaren. Zutaten zur Wäsche- und Kleiderfabrikation. Künstliche Blumen und Putz. Ausstellfiguren und -vorrichtungen. Produkte der Gerberei. Felle, Häute und Pelze. Schuhe, Sattler-, Riemer- und Täschnerwaren. Reiseartikel und -geräte. Produkte der Papierfabrikation. Rohstoffe und Halbfabrikate. Papier-, Karton- und Pappwaren. Erzeugnisse des graphischen Gewerbes. Matrizen (wie Druckstöcke, Drucksteine, Druckplatten). Buchstaben, Schilder. Kunstgegenstände. Schnitzereien. Schreib-, Zeichen-, Mal-, Modellier- und Bureaugeräte, -material und -maschinen. Spielwaren, Spiele, Turn- und Sportgeräte. Möbel. Tapezierdekorationsmaterial. Kinderwagen. Wiegen, Stubenwagen, Särge und Sargausstattungen. Musikinstrumente und -apparate sowie deren Bestandteile. Musikalien. Glocken. Uhren und Uhrenbestandteile. Edelmetalle und Edelsteine. Radium. Bijouterie, Goldschmiedearbeiten, Graveurarbeiten, Christbaumschmuck. Physikalische, chemische, optische, geodätische, nautische Wäge-, Signal- und Kontrollapparate, -geräte und -instrumente. Messinstrumente und -geräte. Photographische Apparate und Zubehör. Apparate und Vorrichtungen für die Kinematographie. Elektrische Apparate samt Zubehör und Installationsmaterial. Stoffe, Apparate und Einrichtungen für Beleuchtung und Heizung. Betriebsstoffe wie Benzin. Back-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Ventilations- und Staubsaugapparate und -einrichtungen. Schweiss-, Löt- und Vulkanisierapparate. Wasserleitungs-, Bade-, Wasch- und Klosettanlagen. Apparate und Einrichtungen für Telephonie und Telegraphie (einschliesslich drahtloser). Packungs- und Dichtungsmaterial. Wärmeschutz- und Isoliermittel. Blitzableiter. Zündwaren. Explosivstoffe. Waffen. Munition. Geschosse. Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle. Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte. Schlosser-, Schmiede- und Giessereiarbeiten. Eisenbahn-Oberbaumaterial. Kleineisenwaren. Messerschmiedwaren. Verpackungsmittel. Haus-, Küchen-, Keller-, Stall- und Gartengeräte sowie sonstige Artikel, welche zum persönlichen, häuslichen oder öffentlichen Gebrauche dienen, soweit diese nicht schon in andern Warenklassen eingereiht sind. Maschinen und Maschinenteile. Motoren aller Art. Werkzeuge. Automaten. Aufzüge und Krane. Treibriemen. Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge jeder Art. Rollmaterial. Bestandteile und Ausrüstungen solcher Fahrzeuge. Baukonstruktionen und Baumaterialien. Porzellan-, Glas- und Tonwaren. Bildhauerarbeiten.

STORELLA

Nr. 170844. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1958, 15 Uhr.
G. R. Vatter AG, Bärenplatz 2, **Bern.** — Handelsmarke.

Gemüse- und Blumensamen, Blumenzwiebeln.

Wunderfein
Le Surfin
Il Finissimo

Nr. 170845. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1958, 6 Uhr.
Ruggle, Stadtbühl, **Gossau** (St. Gallen). — Handelsmarke.

Pharmazeutische, kosmetische und chemisch-technische Spezialitäten.

DRO

N° 170846. Date de dépôt: 13 mai 1958, 20 h.
Reusser S.A., Orvin et Tradition Watch Co,. Bévilard (Berne).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et tous produits d'horlogerie.

VEDETTE

Nr. 170847. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1958, 10 Uhr.
Gottlieb Duttweiler, Giessliweg 61, **Basel.** — Fabrik- und Handelsmarke.
Erneuerung der Marke Nr. **92639.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1958 an.

Putzmittel.

Superolin

Nr. 170848. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1958, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft für Scholl's orthopädische Spezialitäten, Spalenberg 4, **Basel.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Elastische Socken und Strümpfe für Behandlungszwecke, speziell aus Nylon angefertigt.

Nylastik

Nr. 170849. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1958, 15 Uhr.
General Mills, Inc., Wilmington (Delaware, USA); Korrespondenzadresse: General Mills, Inc., 9200 Wayzata Boulevard, Minneapolis 26 (Minnesota, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für industrielle, technische, photographische, landwirtschaftliche und wissenschaftliche Zwecke; Grund- und Zusatzstoffe für die Herstellung, Umwandlung und Weiterverarbeitung von Kunstharzen, Celluloseabkömmlingen und Kautschukprodukten.

GENAMID

N° 170850. Date de dépôt: 29 mai 1958, 18 h.
Laboratoires biologiques Arval S.A. Sion, Petit Chasseur 23, **Sion.**
Marque de fabrique et de commerce.

Produits cosmétiques et de beauté, produits capillaires, fards, poudres, parfums, essence pour la parfumerie, produits pharmaceutiques, sérums, extraits tissulaires, essences pour l'alimentation, produits biologiques, produits chimico-techniques.

N° 170851. Date de dépôt: 18 juin 1958, 14 h.
Gérard Francis Wittgenstein, chemin de Montolivet 25, **Lausanne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Poutres de section et forme quelconques, éléments pour la liaison des poutres et leur réglage en hauteur, colliers, couplages et tous engins ou dispositifs d'étayage ou d'échafaudage, échafaudages, supports temporaires ou permanents, dispositifs de mise en contrainte de poutres en béton.

GEFAC

Nr. 170852. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1958, 20 Uhr.
Albert Lindenmann, Bergstrasse 93, **Männedorf** (Zürich). — Handelsmarke.

Automatisches Steuerungs- und Antriebsaggregat für Garage- und Werktore.

SERVOMAT

Nr. 170853. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1958, 15 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

GAMAQUIL

N° 170854. Date de dépôt: 3 juin 1958, 18 h.
Rodania S.A. (Rodania AG) (Rodania Ltd.), Riedernstrasse 8, **Grenchen.**
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

Nr. 170855. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1958, 6 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **Zürich 5.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Optische Apparate und Instrumente.

Champion

Nr. 170856. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1958, 6 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **Zürich 5.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Lebensmittel aller Art.

Migrella

Nr. 170857. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1958, 6 Uhr.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **Zürich 5.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Optische Apparate und Instrumente.

RIVAL

N° 170858. Date de dépôt: 10 juin 1958, 18 h.
Ed. Heuer & Co. S.A., rue Vérésius 18, **Bienne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et mouvements d'horlogerie, leurs accessoires et pièces détachées.

Game-Master
HEUER

N° 170859. Date de dépôt: 10 juin 1958, 18 h.
Ed. Heuer & Co. S.A., rue Vérésius 18, **Bienne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et mouvements d'horlogerie, leurs accessoires et pièces détachées.

Track-Master
HEUER

Nr. 170860. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1958, 18 Uhr.
Balmer & Gagnebin, rue de l'Industrie 25, **Tramelan.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Bijouterie, speziell Krawattennadel-Uhren.

NEEDETTE

Nr. 170861. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1958, 12 Uhr.
Paul Chabeau, Klybeckstrasse 99, **Basel.** — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **92702.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom **19.** Februar 1958 an.

Velos.

THE LIGHTNING CYCLE

Nr. 170862. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1958, 18 Uhr.
A.G. Weberei Wetzikon, Brandschenkestrasse **45, Zürich 2.** — Fabrikmarke.
Erneuerung der Marke **Nr. 92932.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1958 an.

Leinen- und Baumwollgewebe am Stück oder verarbeitet in Bett-, Haus-, Tisch-, Frottier- und Küchenwäsche.

WeWe

Nr. 170863. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1958, 17 Uhr.
Injecta AG, Teufenthal (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bau-, Tür-, Fenster- und Möbelbeschläge.

INCADUR

N° 170864. Date de dépôt: 20 juin 1958, 19 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires, produits diététiques, boissons non alcooliques.

TINO

Nr. 170865. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1958, 18 Uhr.
Henkel & Cie. GmbH., Henkelstrasse 67, **Düsseldorf** (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **94626.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1958 an.

Schuhwaren, Strumpfwaren, Bekleidungsstücke, Borsten, Bürstenwaren, Pinsel, Kämme, Schwämme, Toilettegeräte, Putzmaterial, chemische Produkte für industrielle Zwecke, Nadeln, Kleineisenwaren, Haken und Oesen, Farbstoffe, Farben, Leder, Lederersatzstoffe, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse, Gummi, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke und für die Schuhindustrie, Waren aus Holz, Posamentierwaren, Bänder, Besatzartikel, Knöpfe, Sattler-, Riemer-, Täschner- und Lederwaren, Seifen, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder).

CENTROPA

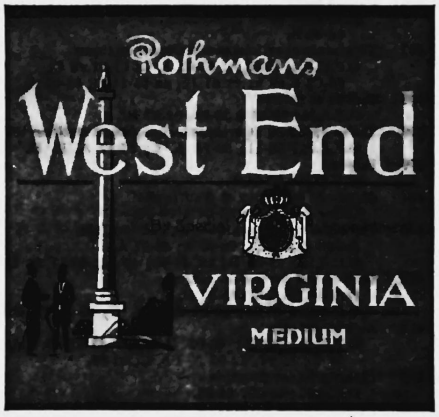
Nr. 170866. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1958, 20 Uhr.
Fabriques de Tabac Réunies S.A. Neuchâtel-Serrières (Vereinigte Tabakfabriken AG Neuenburg-Serrières) (Fabbriche Tabacchi Riunite S.A. Neuchâtel-Serrières), Quai Jeanrenaud 3, **Serrières-Neuenburg.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **92995.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1958 an.

Zigaretten aus Virginia-Tabak.

CONSULATE

Nr. 170867. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1958, 20 Uhr.
Fabriques de Tabac Réunies S.A. Neuchâtel-Serrières (Vereinigte Tabakfabriken AG Neuenburg-Serrières) (Fabbriche Tabacchi Riunite S.A. Neuchâtel-Serrières), Quai Jeanrenaud 3, **Serrières-Neuenburg.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **93403.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1958 an.

Zigaretten, hergestellt aus Virginiatabak.



Nr. 170868. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1958, 20 Uhr.
Fabriques de Tabac Réunies S.A. Neuchâtel-Serrières (Vereinigte Tabakfabriken AG Neuenburg-Serrières) (Fabbriche Tabacchi Riunite S.A. Neuchâtel-Serrières), Quai Jeanrenaud 3, **Serrières-Neuenburg.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **93647.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1958 an.

Zigaretten.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1958 in Hamburg erbaute Motortankschiff **«Chasseral»** ist von der Eigentümerin, Lloyd Tanker A.G., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 189)

Basel, den 12. Juli 1958. **Schiffsregister Basel-Stadt.**

Das im Jahre 1958 in Tamise (Belgien) erbaute Rheinmotorschiff **«Mississippi»** ist von der Eigentümerin, Schweizerische Reederei A.G., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 190)

Basel, den 12. Juli 1958. **Schiffsregister Basel-Stadt.**

Transmerces AG., in Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Aktionäre der Transmerces AG. haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. September 1957 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 200 000 auf Fr. 80 000 herabzusetzen, durch Reduktion des Nennwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 400.

Den Gläubigern wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die Forderungen sind anzumelden beim Verwaltungsratspräsidenten T. Müller, Seefeldstrasse 149, Zürich 8. (AA. 191[3])

Zürich, den 12. Juli 1958. **Die Verwaltung.**

Wolle- und Kunstseide-Handelsgesellschaft (WKG) Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Wolle- und Kunstseide-Handelsgesellschaft (WKG) mit Sitz in Zürich hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juli 1958 beschlossen, ihr Grundkapital von Fr. 300 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen. Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit eingeladen, ihre Forderungen binnen zwei Monaten von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung an bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft Zürich, Talstrasse 80 anzumelden.

Zürich, den 11. Juli 1958. (AA. 188[3])

Wolle- und Kunstseide-Handelsgesellschaft (WKG):
die Verwaltung.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Avis aux importateurs de produits «ex-libérés»

Le «Journal Officiel de la République française» du 5 juillet 1958 a publié l'avis aux importateurs reproduit ci-après:

Une première tranche de crédits est ouverte au titre de la période 1er juillet au 31 décembre 1958 en vue de l'importation de produits originaires et en provenance des pays membres de l'Organisation européenne de coopération économique (O. E. C. E.), de leurs territoires d'outre-mer, des Etats-Unis, du Canada et de leurs territoires dépendants.

La zone pour laquelle les crédits sont utilisables est indiquée en regard de chaque poste ou position douanière par les mentions O.E.C.E. et dollar.

Au sein d'un poste ou d'une position, les crédits ne seront utilisables et les demandes de licences ne seront acceptées que pour des produits ayant bénéficié de la libération (listes jointes aux avis publiés au «Journal officiel» des 3 janvier 1956 [1]), 6 avril 1956 [2]), 23 août 1956 [3]), 2 septembre 1956 [4]), 8 septembre 1956 [5]), 6 février 1957 [6]) et 23 mars 1957) jusqu'au 18 juin 1957.

Le mode d'examen des demandes est précisé en regard de chaque poste.

Les conditions, tant de présentation et d'examen des demandes que d'utilisation des licences et de règlement financier, demeurent les mêmes que celles définies pour les mêmes objets par l'avis aux importateurs publié au «Journal officiel» du 28 juillet 1957 [7]), page 7481, compte tenu toutefois des modifications apportées depuis lors par les textes concernant le régime des règlements extérieurs de la zone franc.

Les importateurs ayant déjà fourni des références d'antériorité à l'appui des demandes déposées tant au titre de l'avis du 28 juillet 1957 [7]) (période du 1er juillet au 31 décembre 1957) que des avis des 1er janvier [8]), 11 février [9]) 1er mars 1958 [10]) (période du 1er janvier au 30 juin 1958) pourront, à titre dérogatoire, lorsque l'original de ces références ne leur aura pas été renvoyé par l'administration, ne joindre à leur nouvelle demande qu'une déclaration mentionnant le numéro d'enregistrement de la carte d'accusé de réception correspondant à chacune de leurs précédentes demandes.

Dans ce cas, la mention «déclaration de références jointe» sera portée à l'angle supérieur droit de la chemise dossier de la demande.

Les importateurs disposant d'un relevé établi au titre d'une précédente tranche pourront joindre celui-ci, en original ou en copie, à leur nouvelle demande, sans qu'il y ait lieu de procéder à l'établissement d'un nouveau document, à condition bien entendu que ce relevé comprenne des produits relevant des mêmes positions douanières que ceux qui font l'objet de la demande. Le numéro d'enregistrement figurant sur la carte d'accusé de réception concernant le dépôt pour lequel le relevé a été établi devra être porté d'une manière apparente sur ce document ou sur la copie.

A l'égard des références à fournir, il est précisé que lorsque les importations de 1956 auront été effectuées par la voie postale, les justifications consisteront dans le volet N° 2 du bordereau N° 260 (ex-230 et ex-M 46) de couleur verte, remis aux importateurs par l'administration des postes, télégraphes et téléphones, à la suite de la perception des droits de douane.

Les demandes de licences devront porter, outre l'indication de la position tarifaire, mention du numéro de code figurant en regard du poste intéressé. Ce numéro sera inscrit à la suite de l'indication de la position tarifaire dans le cadre ad hoc (numéro du tarif) de la chemise-dossier et des formules modèle AC.

Elles devront être déposées à l'office des changes:

Avant le 28 juillet 1958, à onze heures trente, en ce qui concerne les examens simultanés;

A partir du 17 juillet 1958, en ce qui concerne les examens au fur et à mesure.

Première liste de contingents globaux O.E.C.E., Etats-Unis, Canada, ouverts au titre du second semestre 1958

Nota. — Dans la colonne «Mode d'examen des demandes. — Observations», les abréviations suivantes sont utilisées:

E.S. = Examen simultané des demandes de licences.
F.M. = Examen au fur et à mesure des demandes de licences.
G. = Demandes de licences à présenter par des groupements ou organismes assimilés.

Numéros de poste	Numéros de code	Désignation des produits et zones d'utilisation	Mode d'examen des demandes Observations
3001	010/011	Animaux vivants non destinés à la boucherie O.E.C.E.: 01-01 Aa, 01-01 Ab, ex 01-02 A[11]), ex 01-03 A[11]), ex 01-04 Aa[11]); 01-06 C, D.	E. S.
3002	018/357	Caillettes et présures O.E.C.E.: 05-04 Aa, 29-40 B.	E. S.
3003	035/039	Crustacés, mollusques et coquillages O.E.C.E.: 03-03 A, Bb, c, d.	E. S. [12])
3004	037	Rogues de morue, de maquereau et similaires O.E.C.E.: 05-15 A.	F.M.

Numéros de postes	Numéros de code	Désignation des produits et zones d'utilisation	Mode d'examen des demandes Observations
3005	055	Légumes secs autres que de semence O.E.C.E.: 07-05 Ab, c, B.	F.M.
3006	056	Manioc O.E.C.E.: 07-06 A.	E.S.
3007	120	Bulbes, oignons, tubercules O.E.C.E.: 06-01 A.	G.
3008	13	Levures naturelles mortes, pulpes de betteraves et autres résidus des industries alimentaires O.E.C.E.: 21-06 B; 23-03.	E.S.
3009	218	Céramique sanitaire O.E.C.E.: 69-10.	E.S.
3010	242	Autres demi-produits ferreux Dollar-O.E.C.E.: 73-10 C; 73-11 A II; 73-12 B II, C II, V a 2, ex b; 73-1 A A, BI; 73-15 A IV a 2, cl, Vb. ex cl, ex c 2, VIIa, BBI IV a 2, cl, Vb, c 2, VII a. O.E.C.E.: 73-12 C III b; 73-15 BB 2 IV a 2, cl, V ex cl, c2, VII al; 73-18 A ex a, b à f, B.	F.M.
3011	255	Laine peignée O.E.C.E.: 53-05.	G. et F.M.
3012	27	Lin peigné, ramie peignée, chanvre peigné, coton cardé ou peigné Dollar-O.E.C.E.: 54-02 B. O.E.C.E.: 54-01; 55-04; 57-01 C.	F.M.
3013	321	Imitations de pierres gemmes; objets verroterie O.E.C.E.: 70-19 Dc, Ea.	E.S.
3014	33	Matières premières diverses pour industries chimiques Dollar-O.E.C.E.: 25-11 B. O.E.C.E.: 05-14 A; 09-10 A; 12-07 ex A mousse de chêne, B. C, Da, b; D ex c (iris et colombo); Ha, c; 13-01; 13-03 Ag, 1; 25-10 Aa; 25-13 B; 25-32 ex B; 26-01 ex M; 27-05; 28-39 Ba; 29-13 Ag; ex h; 31-01 B; 31-04 Ad; 35-01 A; 35-05 A; 36-08 D.	F.M.
3015	34	Engrais O.E.C.E. 29-25 Aa; 31-02 A, Ba; 31-03 Ae; 31-05Ac.	[15])
3016	34	Produits divers de la chimie minérale Dollar-O.E.C.E.: 28-04 B; 28-05 Aa; 28-11; 28-13 Ha; 28-20 B; 28-23 ex A; 28-28 F, ex I (oxyde d'antimoine); 28-50 Bb, C; 28-52 Ca; 28-57 A. O.E.C.E.: 28-01 A à C; 28-02; 28-04 A. Ca, c, e, g; 28-05 Ab, B; 28-06 à 28-08; 28-09 B; 28-10; 28-12; 28-13 A, B, Cb à F, Gb, Hb, 1; 28-14 Aa, d. B; 28-15; 28-16; 28-17 A, ex C; 28-18; 28-19; 28-20 C; 28-22; 28-23 B; 28-26; 28-27; 28-28 C, D, G, H, ex 1; 28-29; 28-30 Aa, b, d à b, k, l, n, Ba, c; 28-31; 28-32 B; 28-33 ex A (oxy-bromures) B; 28-34 ex A; 28-35 Ae, f, h; 28-36; 28-37 Ac, d, B, 28-38 Ab à g, 1, j, l, m, n, ex o (sauf cobalt et mercure), B; 28-39 A, Bb, c, , f, h, l, j; 28-40 A; 28-41; 28-42 Aa à d, f, l, j, k, ex m (sauf cobalt), B; 28-43 B à D; 28-46 Ab; ex c, d; 28-47 A, Ba à c, C à G; 28-48; 28-49; 28-50 Ab, Ba; 28-51 A; 28-52 Aa, Cb; 28-53; 28-55; 28-56 A, C, E.; 28-57 B, D; 28-58 A, B, C, ex a (sauf cyanamide de plomb); 32-07 E, F, G, 1, J; 36-07; 38-04; 38-19 A, P; 71-03 A.	F.M.
3017	343	Lithopone O.E.C.E.: 32-07 C.	F.M.
3018	345	Sels de nickel Dollar-O.E.C.E.: 28-28 B. O.E.C.E.: 28-30 Aj; 28-38 Ak; 28-39 Bg.	F.M.
3019	35	Produits divers de la chimie organique Dollar-O.E.C.E.: 29-04 Ad; 29-06 Ac; 29-24 ex-B; ex 38-17. O.E.C.E.: 13-03 Af; 27-07; ex 27-08 A; 27-16 ex C; 28-03 ex A, B; 28-44; 29-01 A, C, Da à d, f à h, ex i; 29-02 Aa à d, f, Ba, b, c, e, C ex b; 29-03 ex A, Bc, ex d, C, Da; 29-04 Ab, ex c, ex f, g, h, i, k, Ba, ex c; 29-05; 29-06 sauf Ac; 29-07 Cg, h; 29-08 A à D; 29-09 A; 29-10 à 29-12; 29-13 Aa, d, e, f, ex h, i, Ba, ex b, Da, ex b, H ex b; 29-14 Ae à h, j à v, B ex d, C, D; 29-15 Ac, d, e, B, Ca, ex d, e; 29-16 Ab à h, ex k, Ba, d, ex f, Ca; 29-17; 29-18 B; 29-19; 29-20; 29-22 A, Bb, C, Da à d, e à h, l à m, n à s, u, v, Ea, b, ex d; 29-23 A D, ex e; 29-24 A, ex B, ex C; 29-25 Ab, c, Bd; 29-26 A, Bd, g, h; ex 29-27; 29-29; 29-30; 29-31 B, C; 29-32; 29-34 B, Ca; 29-35 A à F, ex M, N, P ex b; 29-36 A; 29-37 Aa, ex b, ex c; 29-38 Aa, ex c, Ba, ex b, c, d, f, ex g; 29-39; 29-40 A, C; 29-41 B, C; 29-42 B; 29-43 B; 29-45 A; 30-02 Ba; 32-03; 32-04; 32-05 Ob; 33-05; 34-02 A; 34-04 A; 35-01 ex B; 35-06 B; 36-05; 36-08 A à C; 38-01; 38-05; 38-06; 38-07 A, C; 38-08 ex A, B, C; 38-09 A, E; 38-10; 38-15; ex 38-17; 38-19 B, C, Ga, H, O; 39-01 A, B ex a à d; 39-02 ex B, D, F, K; 39-03 B, C, Da, b, E, F; 39-04; 39-05; 39-06 B; 49-02 B.	F.M.
3020	32/34 37	Produits de la parachimie O.E.C.E.: 27-13 D; 27-16 Ab; 32-08 A, B, Cb, c; 34-04 B; 34-05; 38-11 Aa, h, B ex b; 38-13 A; 38-18; 38-19 I, J, M, K; 68-04 Ab, ex B; 68-04 Cb, c, ex D; 68-05 C; 68-06; 85-24 ex D.	F.M.
3021	371	Vernis, peintures, encres d'imprimerie O.E.C.E.: 32-09 Bb, Cb, d, D, E; 32-10; 32-11; 32-12 B; 32-13 Bb.	F.M.
3022	372	Surfaces sensibles O.E.C.E.: 37-01 A; 37-01 Ba; 37-02 A, Ba à c; 37-03 Ab, c, B; 37-08; 48-07 Ea.	F.M.
3023	376	Articles en caoutchouc O.E.C.E.: 40-03 à 40-05; 40-06; 40-07 A ex a; 40-08; 40-09 A; 40-13 Ab, B; 40-14 à 40-16; 64-05 Aa; 68-13 Ba, c, f, Ca; 68-14; 94-04 ex B, Cb.	F.M.
3024	377	Ouvrages en verre O.E.C.E.: 68-16 A; 70-01; 70-02; 70-03 A, B ex d; 70-04; 70-05 B; 70-06; 70-10 Aa, ex b, ex c, e, Ba, ex c, ex d, ex C; 70-11 B; 70-13 A; 70-13 Ca; 70-14 Ba à c; 70-16 B; 70-17 B ex a, ex c; 70-19 B, C, Db; 70-21 Ab, B ex a, b.	F.M.
3025	380	Fils de soie et filés métalliques O.E.C.E.: 50-04 A, B; 50-05 A, B; 50-06 A, B; 50-07 A, B, C; 50-08 A, B; 52-01 A, B.	E.S.
3026	383	Fils de laine industriels O.E.C.E.: 53-06 à 53-09.	F.M.
3027	383	Fils de laine conditionnés pour la vente au détail O.E.C.E.: 53-10.	E.S.
3028	384	Fils de lin, de ramie ou de chanvre O.E.C.E.: 54-03; 57-05.	E.S.
3029	389	Autres fils textiles O.E.C.E.: 57-06 A, B; 57-07 C; 57-08.	E.S.
3030	39	Tissus de soie et des fils de métal; rubanerie; écussons et similaires O.E.C.E.: 50-09 Aa à e; 52-02; 58-05 Ae à j; ex 58-06 B.	E.S.
3031	394	Autres tissus O.E.C.E.: ex 54-05 Aa; 57-09 A; 57-11; ex 57-12.	E.S.
3032	396	Broderies O.E.C.E.: 58-10.	F.M.
3033	396	Sacs et filets O.E.C.E.: 58-08 B; 58-09 A; 59-05; 62-03 A ex c; 62-05 B.	E.S.
3034	397	Vêtements et articles confectionnés en tissus O.E.C.E.: 42-03 A; 43-03 A, C; 61-01 ex C; 61-02 B ex e; ex 61-10; ex 61-11 B; 62-05 A.	E.S.
3035	398	Ouates et feutres O.E.C.E.: 59-01 à 59-03; 93-07 Bf, g.	F.M. [14])
3036	398	Tissus spéciaux et articles techniques en matières textiles O.E.C.E.: 59-11; 59-14 A, C; 59-17 A, B. D.	F.M. [14])
3037	399	Friperie O.E.C.E.: 63-01 A.	E.S.
3038	401	Objets de collection et d'antiquité Dollar-O.E.C.E.: 99-04 à 99-06.	F.M.
3039	403	Ouvrages cartographiques, calendriers, etc. Dollar-O.E.C.E.: 49-05 A; 49-07 A. O.E.C.E.: 49-05 B; ex 49-08; 49-10; 49-11 ex D.	E.S.
3040	412	Coiffures et parties de coiffures Dollar-O.E.C.E.: 65-07 B. O.E.C.E.: 65-04; 65-05 A à D, G; 65-06 B, D.	F.M.
3041	413	Articles en cuir O.E.C.E.: 42-01; 42-02 B à G; 42-03 B, Cd, D, E; 42-04; 42-05 A, Bb, C; 42-06.	E.S.
3042	416	Plaques de construction O.E.C.E.: 48-09; 68-09.	E.S.
3043	420	Produits de la parfumerie O.E.C.E.: 33-06 A, Bb, C.	E.S.
3044	423	Supports de son O.E.C.E.: 92-12.	E.S.
3045	423	Autres instruments de musique O.E.C.E.: 92-01; 92-02 C; 92-03; 92-04 ex B; 92-05 à 92-07; 92-08 ex D; 92-09; 92-10 A, B; 92-10 Ca à c, Ce à l; 92-11 Bc; 92-13 D, ex E.	F.M.
3046	424	Matières à tailler et à mouler, à l'état travaillé (nacre, ivoire, etc.) et ébauches en ces matières. O.E.C.E.: 95-01 à 95-04; 95-05 Ac, B, C; 95-07 C; 95-08 Ab, B, C; 98-01 Aa, ex b, c.	E.S.
3047	431	Matériel à souder O.E.C.E.: 38-13 B; 83-15; 84-03 B; 85-11 Ba à d, f, g.	E.S.
3048	446	Appareils de contrôle et de mesures électriques et radioélectriques Dollar-O.E.C.E.: 90-26 C; 91-06. O.E.C.E.: 90-28 Cb, ex c.	E.S.
3049	448	Fils électriques O.E.C.E.: 85-23 ex A, Ba, ex b.	E.S.
3050	455	Matériel pour le travail de la pierre, des industries céramiques, du verre Dollar-O.E.C.E.: 84-46 C; 84-57 Ac, d. O.E.C.E.: 84-46 A, B; 84-57 Aa, b, e, B.	F.M.
3051	463	Machines à coudre industrielles Dollar-O.E.C.E.: 84-41 Ad, C. O.E.C.E.: 84-41 Ac, Ba, b, d.	F.M.
3052	464	Machines pour l'industrie du cuir O.E.C.E.: 84-41 Aa; 84-42.	E.S.
3053	473	Roulements Dollar-O.E.C.E.: 84-62 A, Ba. O.E.C.E.: 84-63 Bb.	F.M.
3054	474	Machines d'essai et instruments de mesure O.E.C.E.: 90-16 Ba, d, ex e; 90-22.	E.S.
3055	479	Matériel médico-chirurgical O.E.C.E.: 30-05 C; 84-17 B; 90-17 Ba, c; 90-18 A, Bb; 90-19 A, D; 94-02 ex C.	E.S.
3056	501	Machines pour industries alimentaires O.E.C.E.: 84-17 Eb, Fb, ex e, f; 84-29; 84-30 A, B. C, E.	E.S.
3057	502	Machines de conditionnement O.E.C.E.: 84-19 A, Ca, c.	F.M.
3058	502	Machines pour la fabrication et le conditionnement des tabacs et allumettes Dollar-O.E.C.E.: 84-19 Cb; 84-59 1.	F.M.
3059	512	Matériel pour imprimerie Dollar-O.E.C.E.: 84-34 Aa, ex G; 84-35 A ex c.	E.S.
3060	522	Chaudières, foyers, fours Dollar-O.E.C.E.: 84-03 A; 84-14 C, Dc; 85-11 A. O.E.C.E.: 84-01 C ex c, d; 84-13 B.	F.M.
3061	529	Machines utilisées dans diverses industries O.E.C.E.: 84-59 P.	E.S.
3062	53	Demi-produits en métaux non ferreux Dollar-O.E.C.E.: 74-03 Aa à c, Ba à c, Cb à d; 74-04 Aa, b, Ba, b, Cb à d; 74-05; ex 74-07 (barres d'entretoise); 74-10; 76-02; 76-03; 76-04 Aa, b, c, ex d; 76-12; 80-02; 80-03; 80-04; 80-05 A; 84-34 D ex b (cylindres non gravés). O.E.C.E.: 71-05 B, E; 71-09 Ac, d, Bb, Cb; 74-06 B; 74-07 A ex a à c, ex d, B ex a à c, ex d, C ex b à e; 74-11 Aa, b; 75-03 B; 75-06 ex A; 76-04 ex B; 76-06 A ex a, b, Ba, b; 76-11; 76-13 A; 78-02 à 78-05; 79-02; 79-03 A, Bb; 79-04 A; 79-05; 79-06 ex A; 81-04 Ab, Bb, Cc, Db, Eb, Gb, Hb, Ib; 93-07 Be.	F.M.
3063	543	Tubes pour roulements O.E.C.E.: ex 73-18 Aa.	F.M.
3064	551	Demi-produits en métaux durs O.E.C.E.: 28-56 D; 81-01 B, C, D; 81-02 B, C, D, E, F; 81-03 Cb.	F.M.
3065	56	Articles en fonte Dollar-O.E.C.E.: 73-17; 73-21 A; 73-36 A, C; 73-37 A; 73-38 A; 73-40 A, Ja. O.E.C.E.: 73-20 A; ex 83-11.	E.S.

---

[1]) Voir FOSC. N°s 31 et 50 des 7 et 29 février 1956.
[2]) Voir FOSC. N° 86 du 13 avril 1956.
[3]) Voir FOSC. N° 204 du 31 août 1956.
[4]) Voir FOSC. N° 213 du 11 septembre 1956.
[5]) Voir FOSC. N° 218 du 17 septembre 1956.
[6]) Voir FOSC. N° 44 du 22 février 1957.
[7]) Voir FOSC. N° 180 du 5 août 1957.
[8]) Voir FOSC. N° 6 du 9 janvier 1958.
[9]) Voir FOSC. N° 43 du 21 février 1958.
[10]) Voir FOSC. N° 60 du 13 février 1958.
[11]) Animaux reproducteurs de race pure.
[12]) Présenter des demandes distinctes pour les escargots et écrevisses, d'une part, les autres produits, d'autre part.
[13]) Voir FOSC. N° 157 du 9 juillet 1958.
[14]) Les demandes de licenses d'importation concernant ce poste devront être accompagnées d'une facture pro forma en double exemplaire. 163. 16. 7. 58.

Afrique équatoriale française

Modification de la taxe d'abatage grevant certains bois

Le «Journal Officiel de l'Afrique équatoriale française» du 1er mars a publié la délibération N° 3/58 du 10 janvier, rendue exécutoire par l'arrêté N° 226/CAB/4 du 24 janvier 1958, modifiant comme il suit le régime de la taxe d'abatage[1] grevant les bois ci-après en Afrique équatoriale française:

Textes nouveaux Désignation des bois	Taux de la taxe en %	Textes anciens Désignation des bois	Taux de la taxe en %
Bois ronds bruts et bois équarris ou planés:		Bois ronds bruts et bois équarris ou planés:	
– Okoumé de qualité loyale et marchande	6	– Okoumé de qualité loyale et marchande	6
– Okoumé de qualité autre que loyale et marchande	4	– Autres	4
– Autres	5		

[1]) Voir FOSC. N° 276 du 25 novembre 1957 (Afrique équatoriale française: Modification des droits de sortie et de la taxe d'abatage grevant certains bois). 163. 16. 7. 58.

Oubangui-Chari

Taxe sur les ventes de tissus importés

Le «Journal Officiel de l'Afrique équatoriale française» du 15 avril 1958 a publié la délibération N° 114/57 du 30 décembre 1957, rendue exécutoire par l'arrêté N° 229 du 14 mars 1958, instituant au profit du territoire de l'Oubangui-Chari une taxe sur les ventes de tissus importés. Cette taxe, applicable depuis le 15 avril 1958, frappe toute première vente de produits taxables faite en Oubangui-Chari. Toutefois, les affaires d'exportation ou à destination des autres territoires de la Fédération aéfienne sont exemptées de la taxe. Le taux de cette dernière est de 10 % ad valorem à la charge de l'importateur après dédouanement de la marchandise. 163. 16. 7. 58.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

Versand der 9. Ausgabe

Die auf Grund der Erhebungen durch das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (Biga) und der Ausschreibung des genannten Verzeichnisses im Bundesblatt, in der «Volkswirtschaft» und im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Biga und beim Schweizerischen Handelsamtsblatt eingegangenen Bestellungen sind ausgeführt worden; **der Versand an die Besteller ist beendet.** Wir möchten die Empfänger freundlichst bitten, die entsprechende Post-Nachnahmesendung einlösen zu wollen und danken dafür. Damit bleiben uns unnötige Umtriebe erspart.

Die neue 9. Ausgabe dieser über 1000 Verbände umfassenden Zusammenstellung enthält Namen, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die in Betracht kommenden Angaben sind, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert worden sind, in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt.

Weitere Exemplare können zum Preise von **Fr. 4.75** (Versandspesen inbegriffen) bezogen werden vom **Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern.** Postcheckrechnung **III 520.**

Die Administration des SHAB.

Liste des associations professionnelles et associations économiques de la Suisse

Expédition de la 9e édition

Les commandes qui nous sont parvenues à la suite des avis publiés par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail dans la Feuille fédérale, dans La Vie économique et dans la Feuille officielle suisse du commerce ont été exécutées. Nous prions les destinataires de bien vouloir payer le remboursement postal et les en remercions d'avance. Cela nous évitera des frais et complications.

La nouvelle 9e édition de la nomenclature embrasse plus de 1000 associations. On y trouvera, comme d'habitude, les noms, adresse, année de fondation et le nombre des membres de chaque association, ainsi que le titre de l'organe professionnel. Ces indications figurent, pour autant que les associations nous les ont communiquées, en langues allemande, française et italienne.

On peut encore commander des exemplaires de la liste au prix de **4 fr. 75** (frais de port compris) à la **Feuille officielle suisse du commerce à Berne.** Compte de chèques postaux **III 520.**

L'administration de la FOSC.

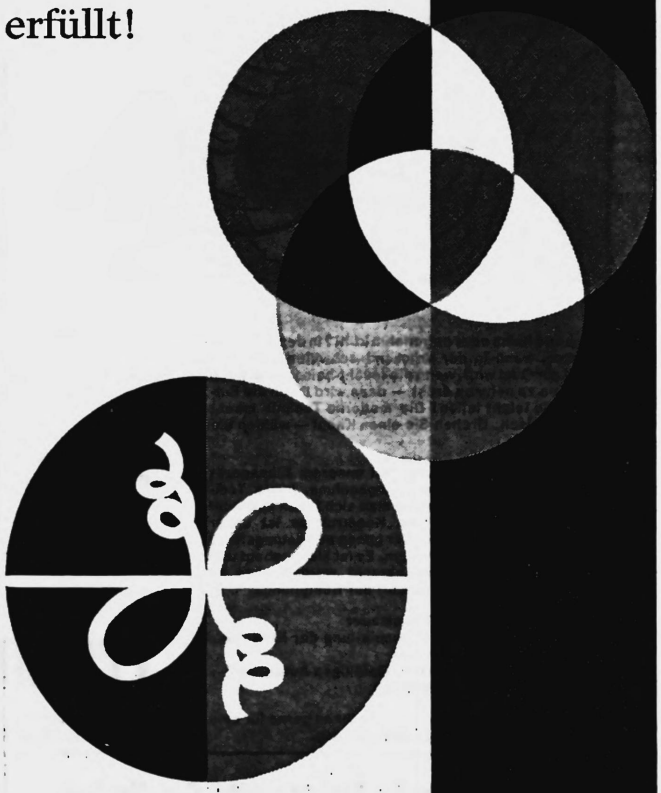
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

FIDES
Treuhand-Vereinigung

REVISIONEN
STEUERBERATUNG
TESTAMENTSVOLLSTRECKUNG
TREUHANDFUNKTIONEN ALLER ART

ZURICH — Bahnhofstraße 31 — Tel. 25 78 40
Basel — Elisabethenstr. 15 — Tel. 23 79 20
Lausanne — Rue du Lion-d'Or 6 — Tel. 23 03 21

Drei Punkte sind bei Ihnen erfüllt!



... sorgfältig ausgewählte Rohstoffe,
... modernste Fabrikationsanlagen,
... geschultes, gewissenhaftes Fachpersonal.

Das ist für Sie als Fabrikant selbstverständlich, und das ergibt Ihr beliebtes Produkt.

Und der vierte Punkt?

Der ist wohl ebenso wichtig: die Packung, die Hülle Ihres Erzeugnisses. Zeigt sich auch darin die fortschrittliche Linie? Oder könnte da nicht etwas verbessert werden, um den Verkauf zu fördern?

Mit dem neuen AAR-BRILLANT-Karton

den wir nach langen Forschungsarbeiten entwickelt haben, geben Sie Ihrem Produkt ein Kleid, wie Sie es sich nicht schöner, verlockender wünschen könnten – dabei nicht teurer! Frisch und rein sind die Farben, prächtig im Glanz. So hilft die Packung mit, den Verkauf zu steigern.

Wie denken Sie darüber, Ihr Produkt netter einzukleiden? Besprechen Sie sich doch mit Ihrem Packungslieferanten. Oder auf Wunsch orientieren wir Sie gerne.

KARTONFABRIK AAR NIEDERGÖSGEN

Tel. (064) 3 14 74

KARTONFABRIK NIEDERGÖSGEN HERZER & CO

Drückend heiss oder angenehm kühl? In den Sommermonaten, wenn in der drückend-schwülen Hitze die Arbeit zur Qual wird, wenn die feucht-heisse Luft Ihnen den Atem zu nehmen droht — dann wird Ihnen die Entscheidung leicht fallen! Die moderne Technik macht es uns einfach: Drehen Sie einen Knopf — wählen Sie Ihr Klima!

Kühle Luft auf Bestellung. Mit unserem Klimagerät zaubern Sie mühelos jene angenehme, kühle Temperatur in Ihre Räume, in der man sich frisch und wohl fühlt. Dank der modernen Konstruktion ist unser **Klimagerät** nicht teuer — aber genau so leistungsfähig wie irgend eine andere Anlage. Es ist klein gebaut und kann deshalb überall angebracht werden ohne zu stören. Sein Dienst: Kühle Luft auf Bestellung!

- Nicht breiter als die Hausmauer
- Keine überhängende Verunstaltung der Fassade
- Steht im Zimmer nicht vor
- Formschönes Gitterwerk: Gefälliges Aussehen
- Lässt sich überall anbringen

Telefonieren Sie uns, wir stehen Ihnen gerne für eine unverbindliche Beratung zur Verfügung.

Kühlung
Frische Luft
Entfeuchtung
Filtrierung
Heizung
Abzug verbrauchter Luft

Pretema AG

Dreikönigstrasse 49, Zürich 2
Telefon (051) 23 17 14

A vendre

Machine à imprimer et à multiplier Offset

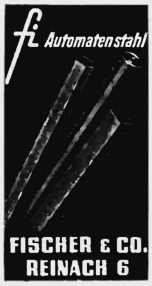
Rotaprint R-70

parfait état, 21 mois de service depuis sortie d'usine. Vendue cause acquisition machine plus importante.

Pour informations et offres s'adresser
HOTEL ROSAT,
Château-d'Oex
tél. (029) 4 62 12

DANZAS
Schaffhausen
empfiehlt sich für
Transporte
von und nach
DEUTSCHLAND

MADAS
Rechenmaschine
günstig
Bahnpostfach 2368
Zürich



Tüchtiger
VERTRETER
aus der Verpackungsbranche sucht neuen Wirkungskreis.

Ich biete: gründliche Branchenkenntnisse. Gute Allgemeinbildung, Initiative, Selbständigkeit und Ausdauer, Ia Referenzen. Größeren Kundenkreis in der deutschen Schweiz.

Ich suche: entwicklungsfähige Vertreterstelle in fortschrittlicher und leistungsfähiger Firma.

Diskretion wird zugesichert.

Zuschriften unter Chiffre J 13325 Z an Publicitas Zürich 1.

Junger Kaufmann

Alter 29 Jahre, in ungekündigter leitender Stellung in einer bekannten Maschinenfabrik sucht verantwortungsvollen Posten als kaufmännische Stütze des Betriebschefs oder als Direktionssekretär in neuzeitlich geführtes, mittleres Unternehmen der Maschinen- oder Metallwarenfabrikation.

Der Bewerber verfügt über eine gute Allgemeinbildung, besitzt gründliche Kenntnisse und Erfahrung im Einkauf, Verkauf, Werbung und Personalführung, spricht und schreibt Französisch; Englisch gute Kenntnisse.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 95307 an Publicitas Bern.

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft Zürich

Die heutige ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1957/58 auf 10% festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab Mittwoch, den 16. Juli 1958, gegen Vorweisung von Coupon Nr. 17 ab unseren Aktien à Fr. 120.— nom. zu

	Fr. 12.—
abzüglich 30% eidg. Steuern	» 3.60
netto	Fr. 8.40

bei den nachstehenden Zahlstellen:

in **Zürich:**	Schweizerische Bankgesellschaft Aktiengesellschaft Leu & Co. Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
in **Basel:**	Herren A. Sarasin & Cie.
in **Genf:**	Herren Pictet & Cie.
in **Lugano:**	Banca Unione di Credito

sowie bei sämtlichen Sitzen und Niederlassungen dieser Banken.

Zürich, den 15. Juli 1958. **Der Verwaltungsrat.**

Jede strichclichéfähige Vorlage ist fokotopierbar!

Die fotographische Schnelltechnik ersetzt die zeitraubende Hand- und Maschinenschreiberei, die Blaupausen usw. Nützen Sie diese Erfindung!

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Hausamann
Zürich, Bahnhofstr. 91
St. Gallen, Merktgasse 13

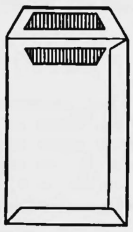
Die Firma
WAGNER & CIE ZÜRICH
Papierwarenfabrik
empfiehlt als neue Spezialität:

Zahltagscouverts und Versandtaschen
mit
SELBSTKLEBEGUMMIERUNG

lieferbar in den Formaten
34 a bis B 4 in **Façon F**

Lagersorten:

34 a und C 6 in Gelb Bank
C 5 in Braun P 80
C 5 in Braun P 100
C 4 in Braun P 100
C 4 in Gelb Bank



NEPTUN

Transport- & Schiffahrts AG, Basel

3½%-Anleihe von Fr. 2500000 nom. von 1947

Bei der gemäss Tilgungsplan am 10. Juli 1958 vorgenommenen siebten Ziehung sind folgende 125 Obligationen von je Fr. 1000.— im Gesamtbetrage von Fr. 125 000.— per 1. November 1958 ausgelost worden:

Nrn.	61	368	559	802	1018	1265	1439	1680	1950	2255
	75	385	592	830	1029	1276	1441	1682	2032	2272
	85	388	608	845	1036	1290	1457	1694	2036	2277
	87	414	613	852	1049	1294	1534	1705	2054	2288
	106	434	637	859	1078	1318	1539	1770	2069	2334
	114	463	665	898	1087	1367	1540	1783	2096	2357
	116	477	694	918	1128	1368	1544	1791	2126	2367
	123	496	706	924	1135	1377	1554	1804	2153	2370
	125	503	708	940	1166	1409	1564	1861	2158	2407
	134	530	738	942	1199	1423	1571	1871	2166	2470
	163	534	757	955	1224	1428	1612	1896	2230	2489
	276	552	778	979	1227	1429	1636	1912	2233	2495
	289		793		1254		1677		2253	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltage, d. h. am 1. November 1958, auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons eingereicht werden müssen, sowie die am 1. November 1958 fälligen Coupons werden vom Verfalltage an bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Basel sowie sämtlichen Niederlassungen dieser Bank und am Sitz der Gesellschaft in Basel spesenfrei eingelöst.

Restanzen: keine.

Basel, den 10. Juli 1958. **NEPTUN**
Transport- und Schiffahrts AG, Basel.

Bar-Kredite
auf Vertrauensbasis, ohne Lohnzessionen, ohne Wechsel und Bürgen, absolut diskret, seit Jahrzehnten,

AKO BANK
Zürich,
Bahnhofstrasse 69
Tel. (051) 27 10 33
Verlangen Sie ein Antragsformular

Inserate
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 7. Juli 1958 über

Oehler-Meier Karl Oskar

geb. 1890, Ingenieur, von und in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 30. Juni 1958, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis **12. August 1958 bei der Stadtkanzlei Aarau** anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 7. Juli 1958. **Bezirksgericht.**

Für empfindliche Güter
Kisten
Holzindustrie A.G.
St. Margrethen SG